

南河原・中幸町エリア

7 丸幸餃子 Marusai Gyozu



★店名の由来：丸い皮で餡を包んだ餃子を、みんな一緒に食べて「丸く幸せ」になろう。
★河原町団地の近く。日本人の夫と中国人の妻、夫婦で営むお店。家庭的な料理が味わえる。自慢の手作り餃子はニンニクの有無が選べる。
餃子は中国では縁起が悪い食べ物とも言われているよ！

餃子は中国では縁起が悪い食べ物とも言われているよ！

○・MA・KE情報
餃子は中国では縁起が悪い食べ物とも言われているよ！

10 アジ庵美味1・2・3



★店名の由来：ベトナム語で123 (モッ・ハイ・バ) は乾杯の音読。
★人情女将が本場で習ったベトナム家庭料理が味わえる。ベトナム留学生との各種文化交流を通し相互理解を目指す。「大家族ふるさと食堂」(毎月最終火曜)を開催するなど地域とのつながりも大切にしている。

○・MA・KE情報
女将は多国籍ダンス教室も主催。

13 美山飯店



Miyama Hanten
★半個室の座席もあり家族連れに嬉しい。店内は広いので大人数の宴会もOK！「麻婆豆腐」をはじめ、本場の四川料理が味わえる。「激辛四川風火鍋」は中国人にも大人気！

○・MA・KE情報
〇囲りゴタツ席もあるよ！

8 斉力青果 Sairiki Seika



★店名の由来：力を合わせ頑張れば成功する！
★その日の朝仕入れた新鮮な青果を販売している珍しいロピカルフルーツが入荷することもある。
飲食店主や外国人のお客さんも多い。
親族で「美山飯店」(MAP)®など中華レストランも経営。

○・MA・KE情報
野菜・果物が安い！

11 リビングウォーターチャーチ

Living Water Church

★名前の由来：聖書のキリストの言葉「信じる者の心には、生ける水が湧いている」から。
★献金で運営し、信徒は日本人の他にも韓国・中国籍の人も多数。ホームレスへの食事提供などの支援も行っている。



14 中幸マーケット



Nakasaiwai Market
★店名の由来：店が中幸町にあるから。
★朝、市場で仕入れる新鮮な青果と、中国・台湾・韓国の食品や調味料も販売。中国から輸入した冷凍食品も点心やスイーツなど種類が豊富で安い。休日は1月1日のみ！

○・MA・KE情報
お客さんも多国籍！

9 新岩城菓子舗



Shin-Iwaki Kashino
★地元で88年続く老舗和菓子店。季節限定やこだわり素材の、アイデア満載の多彩な和菓子が並ぶ。4代目店主が毎朝焼く「朝どら焼き」も人気。外国人向けに英語の商品説明も用意している。看板女将の接客が楽しい！

○・MA・KE情報
和菓子の「顔」パネルで写真が取れる！

12 クリッシュ Krisssh



★店名の由来：「クリシュナ」という、インドの男性神の名前から。インド女性には大人気だそう。
★本物のインドカレーを味わって欲しいと、インドからも食材を取り寄せている。豆のカレーは、タンパク質が体の浄化に良いと言われていいる。

○・MA・KE情報
食事はハラール対応。

15 アルコイリス ARCO IRIS



★店名の由来：スペイン語で「虹」。店のビル外壁に虹のオブジェがあるから。
★珍しいペルー料理が楽しめる。名物料理は「セビチェ (海鮮のレモンソース和え)」と「ロモ・サルタード (肉とポテトの炒め物)」。ランチも人気がある。

○・MA・KE情報
五反田にも支店あり！

新川崎・鹿島田エリア

1 味楽 Miraku



★店名の由来：楽しく味わって食べて欲しい。
★自慢の餃子は、肉汁溢れて美味しいと大人気。お得なランチセットもボリューム満点。宴会コースも多彩。テイクアウトもOK。新川崎徒歩1分で、鹿島田駅前にも支店がある。

○・MA・KE情報
お座敷席もあるよ！

2 ディービーズ キッチン



DB's Kitchen
★パターチキンカレー、タンドリーチキン、クبابが人気。お得なランチセットもあり。自慢のナンはおかわり可能。テイクアウトもOK。

○・MA・KE情報
店員さん同士の会話はネパール語。インドの言葉と表記は同じでも、発音は違うそう。

3 満堂紅 Mandoukou



★店名の由来：みんなが満足する、明るい食堂になるように。
★鹿島田駅近くで、本場の広東料理が気軽に楽しめる。酸味と辛味の豊かな酸辣湯麺(スーラータンメン)が人気。ランチセットもボリュームたっぷり！

○・MA・KE情報
個室もあるよ！

4 カラカサン Kalakasan

★名前の由来：タガログ語で「力」。手を繋ぎ力を合わせ、助け合おう。
★困難を抱える女性を多言語対応でサポートする団体。無料通話による電話相談「よりそいホットライン」も行っている。交流イベントも開催。カトリック鹿島田教会内で活動。



下平間エリア

5 イル・リッチョ IL Riccio



★店名の由来：イタリア語で「はりねずみ」。夫人から見たオーナーのイメージから。
★旬の海産物やこだわりの野菜を使った地中海料理が味わえる。
手作りのデザートやドリンクも自慢。日曜夜などに、いろいろな国の音楽やジャズのライブも開催中。

○・MA・KE情報
川崎育ちの野菜も使っているよ！

6 ラズマハル Rajmahal



★店名の由来：ネパール語で「王様の家」。自宅のようにリラックスできるお店にしたい。
★スパイスはインドから取り寄せ、日本人にも食べやすいよう味を工夫している。チーズナンが人気。各種カレーが選べるランチセット・ディナーセットはテイクアウトOK！

○・MA・KE情報
食べきれなかった分はテイクアウトOK！

街を歩いていると、すれ違った人たちが外国の言葉を話している…幸区でも外国人が増えているのかな…と実感することが多くなりました。
実際、幸区で暮らす外国人の人口は増加しています。
このマップを作ろうと思ったのは、外国人同士がつながることはもちろん、外国人と日本人がつながるきっかけをつくりたかったから。
今回の取材で「日本」という異国でがんばる多くの外国の方や、そんな方々の力になりたいと、寄り添いながら考える地元の方々にお会いできました。
どの人も「会いに行ってみて！」とおすすしたい、とても魅力的な方ばかり！
ぜひマップ片手にこの場所を訪れてみてください。
おいしい食べもの、新鮮な食材、出会いの場…どこも温かな笑顔で迎えてくれると思います。
そしてぜひおしゃべりしてみてください。
日本人とのおしゃべりは日本語の練習になるそうですよ。

このマップが幸区にすむ外国の方々と日本人をつなぐツールのひとつになれば嬉しいです。
ぜひお役立てください。
幸区多文化共生推進実行委員会 一同



さいわい多文化マップ
Saiwai-ku Map of Multi cultures
사이와이 다문화 지도
幸区 多元文化 地图
Mapa Multicultural de Saiwai

色んな国のおいしい & 素敵なお店が詰まったさいわい

たぶんか 明文化 共生推進委員会

外国人はもちろん、日本人も大満足！味の味のお店、外国食材の販売店で、困った時に頼れる所などを紹介しています。ぜひ足を運んでみてね！

Food
Market
Community

発行・企画：幸区多文化共生推進事業実行委員会
問合せ：幸市民館 044-541-3910
発行：令和2年(2020年)2月

幸区役所 ☎044-556-6666
8:30~17:00
(休) 土・日・祝日・12/29~1/3

★HPでは、区からのお知らせ、くらしや手続きに関する情報ガイド、区の魅力・見どころまで様々な情報を紹介しています。

幸市民館 ☎044-541-3910
9:00~21:00
(休) 毎月第3月曜日・12/29~1/3
第3月曜日が祝休日の場合は翌日が休館です。
★文化活動や市民活動、生涯学習を支援する施設・機関です。

幸図書館 ☎044-541-3915
Kawasaki City Library(Saiwai Library)
9:30~19:00
(休) 毎月第3月曜日・12/29~1/3
第3月曜日が祝休日の場合は翌日が休館です。
★約17万冊の本を貸し出しています。外国語の本もあります。

幸警察署 ☎044-548-0110
Saiwai Police Office
★HPにはEnglish Pageがあります。

多言語利用案内あり